TRAVEL STEP CO., LTD.

TRAVEL STEP
TIME TO TRAVEL
TAT/LICENSE 11 / 11143

309/76 ซอย อ่อนนุช 17 แขวง สวนหลวง เขต สวนหลวง กรุงเทพ 10250

083-429-4651, 065-169-9619, 081-374-4482

travel step01.@gmail.com

travelstep

@travelstep

www.travelstep.co.th

เวลาทำการ : จันทร์-ศุกร์ 09:00 - 18:00 น. เวลาปิดทำการ : วันเสาร์ วันอาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์

Vietnam Airlines

WF-VNDAD0126

Vietnam Danang Delight

นอนบาน่าฮิลล์ 1 คืน ดานัง ฮอยอัน

4 DAYS 3 NIGHTS

เริ่มต้นเพียง **13,966** บาท

นอนพักบานาฮิลล์ เที่ยวกันให้เต็มอิ่ม • เช็คอินสะพานมือ เดินชมสวนดอกไม้ที่บานาฮิลล์ • ดื่มด่ำมรดกโลกที่เมืองโบราณฮอยอัน

เริ่มเดินทาง : พฤศจิกายน 69 - มีนาคม 70

Son Tra Marina Cafe

สะพานมังกร

วัดหลินอึ๋ง

พักโรงแรม ระดับ 4 ดาว ★★★★

บริการอาหาร ทั้งหมด 8 มื้อ

น้ำหนักกระเป๋า ใต้เครื่อง 20 Kg. ขึ้นเครื่อง 7 Kg.

เมนูพิเศษ!!
บุฟเฟ่ต์นานาชาติ และ บุฟเฟ่ต์ชาบู

WF-VNDAD0126

Vietnam Danang Delight

นอนบาน่าฮิลล์ 1 คืน ดานัง ฮอยอัน

4 DAYS 3 NIGHTS

Vietnam Airlines

น้ำหนักกระเป๋า **20 Kg.**

FLIGHT : VN698	FLIGHT : VN699
BKK 12:15 ✈ DAD 13:55	DAD 09:25 ✈ BKK 11:15

วันที่	โปรแกรมการเดินทาง	อาหาร เช้า	อาหาร กลางวัน	อาหาร เย็น	โรงแรม
1	• ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ • ท่ากาศยานนานาชาติดานัง • เดินทางสู่บานาฮิลล์ • สะพานมือ (Golden Bridge) • โซนสวนสนุก บาน่าฮิลล์		ขนมปังเวียดนาม	พิเศษ บุฟเฟ่ต์ บนบานาฮิลล์	Mercure Ba Na Hill หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
2	• สวนดอกไม้แห่งความรัก • ปราสาทจันทรา • เมืองดานัง • วัดหลินอึ๋ง • Son Tra Marina Cafe • ตลาดฮาน • โบสถ์สีชมพู	✓	พิเศษ บุฟเฟ่ต์ บนบานาฮิลล์	✓	Le Charmant hotel หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
3	• เดินทางสู่เมืองฮอยอัน • เมืองโบราณฮอยอัน • นั่งเรือกระด้ง • หมู่บ้านแกะสลักหินอ่อน • เมืองดานัง • สวน APEC • แวะถ่ายรูปสะพานมังกร	✓	✓	พิเศษ บุฟเฟ่ต์ ชาบู	Le Charmant hotel หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว
4	• ท่ากาศยานนานาชาติดานัง • ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ	✓			

Son Tra Marina Cafe

สะพานมังกร

วัดหลินอึ๋ง

อัตราค่าบริการ ราคาทัวร์ / ท่าน และเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ พักห้องละ 2-3 ท่าน	ราคาทัวร์ไม่รวมตั๋วเครื่องบิน	ราคาห้องพักเดี่ยว (ชำระเพิ่ม)
01 - 04 พฤศจิกายน 2569	14,966	10,966	3,500
04 - 07 พฤศจิกายน 2569	14,966	10,966	3,500
06 - 09 พฤศจิกายน 2569	14,966	10,966	3,500
08 - 11 พฤศจิกายน 2569	**13,966**	**9,966**	**3,500**
12 - 15 พฤศจิกายน 2569	14,966	10,966	3,500
14 - 17 พฤศจิกายน 2569	14,966	10,966	3,500
19 - 22 พฤศจิกายน 2569	14,966	10,966	3,500
21 - 24 พฤศจิกายน 2569	14,966	10,966	3,500
26 - 29 พฤศจิกายน 2569	14,966	10,966	3,500
28 พฤศจิกายน-01 ธันวาคม 2569	14,966	10,966	3,500
02 - 05 ธันวาคม 2569	14,966	10,966	3,500
03 - 06 ธันวาคม 2569 **(วันพ่อ)**	17,966	13,966	3,500
07 - 10 ธันวาคม 2569 (วันรัฐธรรมนูญ)	16,966	12,966	3,500
12 - 15 ธันวาคม 2569	14,966	10,966	3,500
17 - 20 ธันวาคม 2569	14,966	10,966	3,500
19 - 22 ธันวาคม 2569	14,966	10,966	3,500
23 - 26 ธันวาคม 2569	15,966	11,966	4,000
27 - 30 ธันวาคม 2569	15,966	11,966	4,000
30 ธันวาคม 69-02 มกราคม 2570 **(วันขึ้นปีใหม่)**	20,966	16,966	4,000
01 - 04 มกราคม 2570 **(วันขึ้นปีใหม่)**	20,966	16,966	4,000
03 - 06 มกราคม 2570	16,966	12,966	3,500
07 - 10 มกราคม 2570	14,966	10,966	3,500
09 - 12 มกราคม 2570	14,966	10,966	3,500
12 - 15 มกราคม 2570	**13,966**	**9,966**	**3,500**
14 - 17 มกราคม 2570	14,966	10,966	3,500
17 - 20 มกราคม 2570	14,966	10,966	3,500
21 - 24 มกราคม 2570	14,966	10,966	3,500

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ พักห้องละ 2-3 ท่าน	ราคาทัวร์ไม่รวมตั๋วเครื่องบิน	ราคาห้องพักเดี่ยว (ชำระเพิ่ม)
24 - 27 มกราคม 2570	14,966	10,966	3,500
30 มกราคม-02 กุมภาพันธ์ 2570	14,966	10,966	3,500
20 - 23 กุมภาพันธ์ 2570 (วันมาฆบูชา)	16,966	12,966	3,500
25 - 28 กุมภาพันธ์ 2570	14,966	10,966	3,500
27 กุมภาพันธ์-02 มีนาคม 2570	14,966	10,966	3,500
06 - 09 มีนาคม 2570	14,966	10,966	3,500
11 - 14 มีนาคม 2570	14,966	10,966	3,500
17 - 20 มีนาคม 2570	14,966	10,966	3,500
18 - 21 มีนาคม 2570	14,966	10,966	3,500
20 - 23 มีนาคม 2570	14,966	10,966	3,500

อัตราค่าบริการสำหรับ เด็กอายุไม่เกิน 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ ท่านละ 4,000 บาท ** อัตรานี้รวมราคาทัวร์และตั๋วเครื่องบินแล้ว **

ค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่น พนักงานขับรถ ท่านละ 1,200 บาท/ทริป/ท่าน (ค่าทิปหัวหน้าทัวร์แล้วแต่ความพึงพอใจของท่าน)

ราคานี้เป็นอัตราภาษีน้ำมัน ณ วันที่ 22 กันยายน 2569 (อาจมีการเปลี่ยนแปลงตามประกาศของสายการบิน)

เงื่อนไขรายการท่องเที่ยวที่ควรทราบ

- ชำระเงินมัดจำ 5,000 บาท/ท่าน เพื่อยืนยันการจองพร้อมหนังสือเดินทางภายในระยะเวลาที่บริษัทกำหนด และชำระส่วนที่เหลือ 30 วัน ก่อนการเดินทาง หากชำระเงินไม่ครบตามระยะเวลาที่กำหนด หากชำระเงินไม่ครบตามระยะเวลาที่กำหนด ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ
- หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องเตียงเดี่ยว (Double Bed / DBL) กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจองเท่านั้น เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศนั้นๆ มีห้องพักประเภทนี้ค่อนข้างจำกัด ในกรณีมีความประสงค์จะพักห้อง 3 ท่าน หรือห้องแบบ 3 เตียง (Triple Bed / TRP) หากโรงแรมมีห้องพักประเภทนี้ไม่เพียงพอ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการจัดห้องแยกแบบพัก 2 ห้อง (1 ห้องพักเตียงคู่ และ 1 ห้องพักเตียงเดี่ยว) โดยต้องมีการชำระค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- เนื่องจากเป็นการจองทัวร์ล่วงหน้า ณ วันเดินทางจริง อาจจะมีเหตุการณ์ที่ทำให้ไฟล์ทบินล่าช้า หรือเปลี่ยนแปลงเวลาบิน หากท่านมีไฟล์ทภายในประเทศ หรือต่างประเทศก่อนหรือหลังการเดินทาง (ตั๋วเครื่องบิน/ตั๋วรถไฟ/ตั๋วรถทัวร์) โปรดเผื่อเวลาในการจองตั๋วโดยสารอย่างน้อย 4-5 ชั่วโมง ทั้งนี้ เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นในส่วนของตั๋วเครื่องบินที่ไม่เกี่ยวข้องกับโปรแกรมทัวร์
- การท่องเที่ยวภายในสถานที่ต่างๆ ไกด์ท้องถิ่นและหัวหน้าทัวร์จะใช้วิจารณญาณในการจัดการโปรแกรมท่องเที่ยวตามจุดต่างๆ ภายในสถานที่นั้นๆ แต่ด้วยปัจจัยต่างๆ อาจทำให้เก็บบางสถานที่ไม่ครบ หรือไม่ใช่จุดที่ระบุในรายการ ซึ่งจะขึ้นอยู่กับการใช้เวลาในแต่ละสถานที่ การรักษาเวลาของคณะและสภาพอากาศในวันนั้นๆ
- โปรแกรมทัวร์ที่ต้องลงร้านรัฐบาล หากท่านไม่ประสงค์จะเข้าร้านรัฐบาลจะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม 50USD/ท่าน/ร้าน
- อาหารบนเครื่องบิน หรือบริการจากสายการบิน อาจจะมีการปรับเปลี่ยนจากอาหารอุ่นร้อนเป็นอาหารว่าง หรือยกเลิกโดยไม่แจ้งล่วงหน้าตามข้อจำกัดของทางสายการบินนั้นๆ ซึ่งเงื่อนไขต่าง และนโยบายจะขึ้นอยู่กับสายการบินเป็นผู้กำหนด

- หนังสือเดินทางต้องมีอายุคงเหลือ ณ วันเดินทางมากกว่า 6 เดือนขึ้นไป และเหลือหน้ากระดาษอย่างต่ำ 2 หน้า

วันที่ 1 ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ- ท่าอากาศยานนานาดานัง-เดินทางสู่บานาฮิลล์- สะพานมือ (Golden Bridge)- โซนสวนสนุก Fantasy Park บาน่าฮิลล์

09.00 น. คณะพร้อมกันที่ **ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ** อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 4 เคาน์เตอร์ **สายการบิน Vietnam Airlines (VN)** โดยมีเจ้าหน้าที่จากบริษัทฯ คอยต้อนรับทุกท่าน และให้คำแนะนำในการเดินทาง

12.15 น. ออกเดินทางสู่ **เมืองฮานอย ประเทศเวียดนาม** โดยเที่ยวบินที่ **VN698 (บริการอาหารบนเครื่อง)**

13.55 น. เดินทางถึง **ท่าอากาศยานนานาชาติดานัง** ผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมืองและตรวจรับสัมภาระ ยินดีต้อนรับทุกท่านสู่ **เมืองดานัง ประเทศเวียดนาม** และนำท่านเดินทางท่องเที่ยวตามโปรแกรม (เวลาท้องถิ่นที่เวียดนามเทียบเท่าเวลาในประเทศไทย)

****บริการท่านด้วยขนมปังเวียดนามให้ท่านได้รองท้องก่อนเดินทางท่องเที่ยวตามโปรแกรม****

นำท่านเดินทางสู่ **บาน่าฮิลล์ (Bana Hills)** สถานที่ท่องเที่ยวและรีสอร์ทตากอากาศยอดนิยมที่ตั้งอยู่บนความสูงกว่า 1,487 เมตรเหนือระดับน้ำทะเล ทำให้มีอากาศเย็นสบายตลอดทั้งปี และมักถูกเปรียบว่าสามารถสัมผัสสภาพอากาศได้ถึง 4 ฤดูในวันเดียว ที่นี่ได้จำลองบรรยากาศ เมืองยุโรปยุคกลาง ด้วยอาคารหิน ปราสาท โบสถ์ ลานกว้าง ถนนเล็ก ๆ และร้านอาหาร ให้ความรู้สึกเหมือนเปลี่ยนบรรยากาศจากเวียดนามมาเดินเล่นอยู่ในเมืองฝรั่งเศส **นำท่านขึ้น**

กระเช้าลอยฟ้าสู่บาน่าฮิลล์ กระเช้าลอยฟ้าสายนี้ได้รับการบันทึกสถิติโลก โดยเป็นหนึ่งในกระเช้าลอยฟ้าประเภทสายเดี่ยวที่ยาวที่สุดและมีความสูงต่างระดับมากที่สุด ชมทัศนียภาพของผืนป่าและน้ำตกก่อนถึงยอดเขาบาน่าฮิลล์

นำท่านชม Golden Bridge หรือ สะพานมือยักษ์ แลนด์มาร์คระดับโลกของดานัง สะพานสีทองที่ดูราวกับลอยอยู่เหนือภูเขา โดยมีมือหินขนาดยักษ์สองข้างรองรับตัวสะพาน ตั้งอยู่ที่ความสูงประมาณ 1,414 เมตร มีความยาวเกือบ 150 เมตร เป็นหนึ่งในมุมถ่ายภาพที่โดดเด่นที่สุดของบานาฮิลล์ โดยเฉพาะช่วงที่สายหมอกเคลื่อนผ่านสะพานจะให้บรรยากาศเหมือนเดินอยู่เหนือก้อนเมฆ

ให้ท่านได้สนุกสนานกับ โซนสวนสนุก Fantasy Park สวนสนุกในร่มขนาดใหญ่บนบานาฮิลล์ มีทั้งเครื่องเล่น สำหรับครอบครัว เกมและกิจกรรมหลากหลายไม่ว่าจะเป็น Free Fall Tower หอคอยตกอิสระ. Bumper Car – รถบั๊ม หรือจะเป็น Interactive Games & Kids Zone เหมาะสำหรับใช้เวลาพักจากการเดินชมวิวด้านนอก **(ราคาทัวร์รวมค่าเครื่องเล่นภายในสวนสนุกทุกเครื่องเล่น ยกเว้นพิพิธภัณฑ์หุ่นขี้ผึ้ง เครื่องเล่นที่ใช้ระบบหยอดเหรียญ และรถราง หรือ Alpine coaster)**

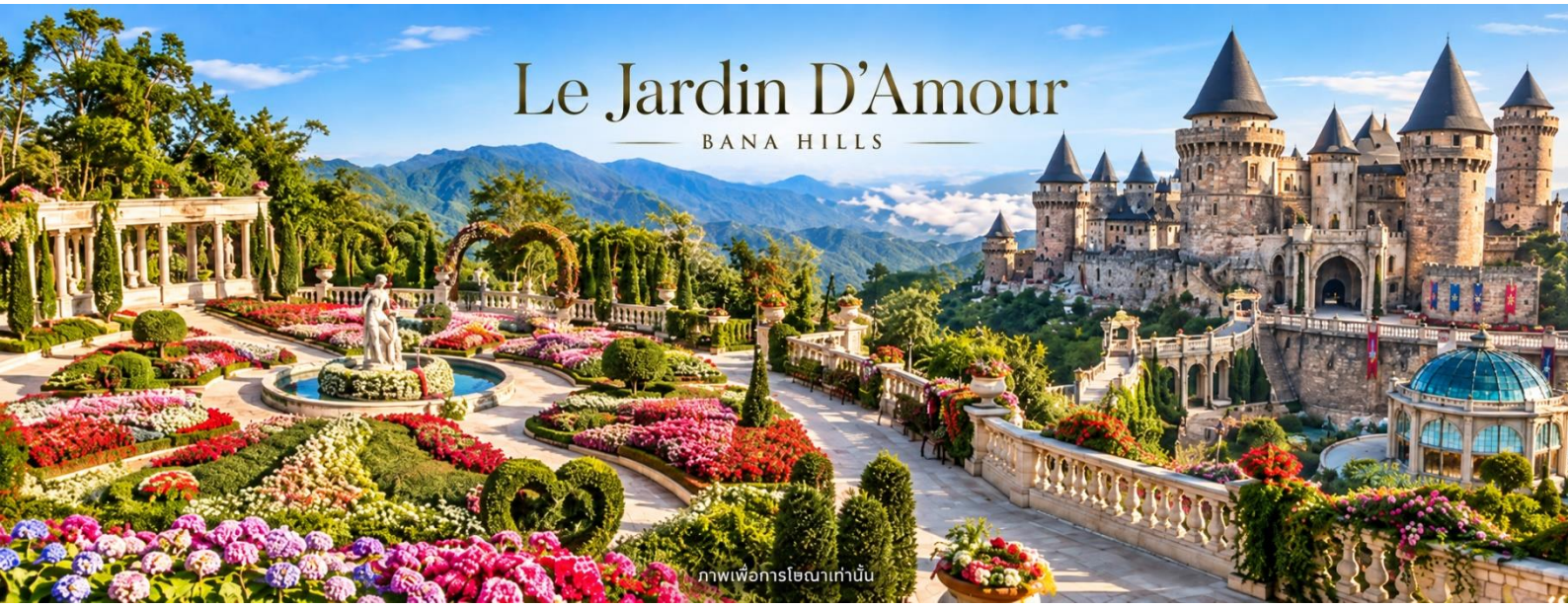
เย็น **บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร พิเศษเมนู บุฟเฟต์นานาชาติ**

ที่พัก Mercure Danang French Village Bana Hills ระดับ 4 ดาว หรือระดับเทียบเท่า

วันที่ 2 สวนดอกไม้แห่งความรัก-ปราสาทจันทรา-เมืองดานัง-วัดหลินอึ๋ง-Son Tra Marina Cafe' -ตลาดฮาน-โบสถ์สีชมพู

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านชม สวนดอกไม้แห่งความรัก (Le Jardin D'Amour) ให้ท่านเดินเล่นท่ามกลางสวนดอกไม้สไตล์ยุโรปที่



จัดเป็นสวนธีมหลากหลายรูปแบบ สีสันเปลี่ยนไปตามฤดูกาล รายล้อมด้วยวิวภูเขา เหมาะสำหรับเดินเล่นและถ่ายภาพ ก่อนเดินต่อไปยังจุดท่องเที่ยวสำคัญในโซนกลางเขา เช่น วัดหลินอึ๋งแห่งบาน่าฮิลล์ **(ไม่รวมค่าเข้าโรงไวน์)**

นำท่านชมโซนใหม่ของบาน่าฮิลล์ **ปราสาทจันทรา(Luna Castle)** นำท่านนั่ง Tram ลอดอุโมงค์และชมวิวภูเขาจากโซน French Village หรือ เดินทางผ่านเส้นทางเคเบิลคาร์เชื่อมต่อภายในยอดเขาได้ โดยปราสาทออกแบบเป็นสถาปัตยกรรมหินยุโรปโบราณขนาดใหญ่ แบ่งด้านในออกเป็นโซนถ้ำมังกร (Dragon Cave) ห้องสมุดนกฮูก (Tinh Anh Owl) โซนหมาป่า (Power Wolf) และยังมีกิจกรรม4D Airship สัมผัสประสบการณ์เสมือนจริง เช่น Flying Eyes Theater

กลางวัน **บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร เมนูพิเศษบุฟเฟ่ต์ Bana Hills**

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางลงจากบาน่าฮิลล์ และเดินทางสู่ **เมืองดานัง** เป็นเมืองท่าและศูนย์กลางเศรษฐกิจที่ใหญ่เป็นอันดับ 4 ของประเทศเวียดนาม ตั้งอยู่ริมชายฝั่งทะเลจีนใต้ในภูมิภาคเวียดนามกลาง

จากนั้น นำท่านสักการะเจ้าแม่กวนอิมเพื่อความเป็นสิริมงคลที่ **วัดหลินอึ๋ง** วัดชื่อดังแห่งคาบสมุทรเซินตร่า หนึ่งในสถานที่ศักดิ์สิทธิ์และแลนด์มาร์กสำคัญของเมืองดานัง สักการะองค์เจ้าแม่กวนอิมสีขาวสูงกว่า 67 เมตร ซึ่งตั้งเด่นเป็นสง่าหันพระพักตร์ออกสู่ทะเล พร้อมชมความงดงามของสถาปัตยกรรมภายในวัดและรูปปั้นพระอรหันต์ 18 องค์ ก่อนเก็บภาพวิวทะเลและตัวเมืองดานังจากมุมสูง ท่ามกลางบรรยากาศภูเขาและทะเลที่โอบล้อมอย่างสวยงาม

เช็คอินคาเฟ่สุดชิค ที่ **Sơn Trà Marina Café** คาเฟ่และจุดเช็กอินยอดนิยมริมทะเลบนคาบสมุทรเซินตร่า (Sơn Trà) ในเมืองดานัง โดดเด่นด้วยสไตล์การออกแบบที่ได้รับแรงบันดาลใจจากเกาะซานโตรินี ประเทศกรีซ ด้วยโทนสีขาว-ฟ้าตัดกับน้ำทะเลสีครามและวิวทิวทัศน์เมืองดานัง **(ไม่รวมค่าอาหารและเครื่องดื่ม)**

ช่วงบ่าย นำท่านช้อปปิ้งที่ **ตลาดฮาน** ตลาดชื่อดังใจกลางเมืองดานัง ที่มีบรรยากาศการค้าขายแบบท้องถิ่น พร้อมอิสระเลือกซื้อของฝากและสินค้าพื้นเมืองหลากหลาย ไม่ว่าจะเป็นอาหารทะเลแห้ง กาแฟ เครื่องเทศ น้ำปลาเวียดนาม เสื้อผ้า กระเป๋า และของที่ระลึกต่าง ๆ เป็นอีกหนึ่งจุดช้อปปิ้งยอดนิยมที่ไม่ควรพลาดเมื่อมาเยือนดานัง

และนำท่านชม **โบสถ์สีชมพู** หนึ่งในแลนด์มาร์คใจกลางเมืองดานัง โดดเด่นสะดุดตาด้วย อาคารสีชมพูพาสเทลและ สถาปัตยกรรมสไตล์โกธิก โบสถ์สร้างขึ้นในปี ค.ศ. 1923 โดยบาทหลวง Louis Vallet ในช่วงที่เวียดนามอยู่ภายใต้อิทธิพลของฝรั่งเศส ตัวอาคารมีหอคอยสูงเกือบ 70 เมตร ประดับซุ้มโค้ง หน้าต่างทรงสูง และรายละเอียดแบบโบสถ์ยุโรป จึงเป็นอีกหนึ่งสัญลักษณ์ทางสถาปัตยกรรมที่โดดเด่นของดานัง

ภาพเพื่อการโฆษณาเท่านั้น

เย็น **บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร**

ที่พัก **Le Charmant hotel ระดับ 4 ดาว หรือระดับเทียบเท่า**

วันที่ 3 เดินทางสู่เมืองฮอยอัน-เมืองโบราณฮอยอัน-นั่งเรือกระด้ง-หมู่บ้านแกะสลักหินอ่อน-เมืองดานัง-สวน APEC-แวะถ่ายรูปสะพานมังกร

เช้า **บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

จากนั้น นำท่านเดินทางสู่ **เมืองฮอยอัน** เมืองโบราณริมฝั่งแม่น้ำทูโบน ในจังหวัดกว๋างนาม ภาคกลางของประเทศเวียดนาม และได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลกจาก UNESCO ในฐานะเมืองท่าการค้าประวัติศาสตร์ที่ได้รับการอนุรักษ์ไว้อย่างสมบูรณ์ที่สุดแห่งหนึ่งในเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ **(ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง)**

นำท่านชม **เมืองโบราณฮอยอัน** เมืองมรดกโลกริมแม่น้ำทูโบนที่ยังคงเสน่ห์ของอดีตเมืองท่าการค้าสำคัญไว้ได้อย่างงดงาม ชมอาคารเก่าสีเหลือง หลังคากระเบื้อง และสถาปัตยกรรมที่ผสมผสานวัฒนธรรมเวียดนาม จีน ญี่ปุ่น และ

ยุโรป เดินเล่นตามถนนสายเล็ก ๆ ที่ประดับด้วยโคมไฟหลากสี พร้อมชมแลนด์มาร์กสำคัญอย่าง **สะพานญี่ปุ่น บ้านโบราณ และสมาคมจีน** ก่อนอิสระเดินเล่นเลือกซื้อของฝาก งานหัตถกรรม และเก็บบรรยากาศริมแม่น้ำทูโบน

กลางวัน **บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**

ไม่พลาดกับกิจกรรม **นั่งเรือกระด้ง** ณ หมู่บ้านกัมทาน ลัดเลาะไปตามสายน้ำท่ามกลางป่ามะพร้าวเขียวขจี สนุกกับบรรยากาศแบบเวียดนามพื้นถิ่น พร้อมชมวิถีชีวิตชาวประมง และชมการแสดงหมุนเรือกระด้งสุดสนุก อีกหนึ่งประสบการณ์สีสันของฮอยอันที่ได้ทั้งความสนุกและภาพสวยกลับไปเป็นที่ระลึก **(ไม่รวมค่าทิปสำหรับคนพายเรือกระด้งอย่างน้อย 50 บาท/ท่าน หรือแล้วแต่ความพึงพอใจของท่าน)**

จากนั้น นำท่านชม **หมู่บ้านแกะสลักหินอ่อน** หมู่บ้านหัตถกรรมเก่าแก่แห่งเมืองดานัง ชมฝีมือช่างท้องถิ่นที่ถ่ายทอดศิลปะการแกะสลักหินจากรุ่นสู่รุ่น จากก้อนหินธรรมดาสู่ประติมากรรมอันประณีต ทั้งพระพุทธรูป เทวรูป สัตว์มงคล และของตกแต่ง พร้อมเลือกชมผลิตภัณฑ์งานหินอันเป็นเอกลักษณ์ของดานัง

สมควรแก่เวลาเดินทางกลับสู่ **เมืองดานัง** นำท่านชม **สวน APEC** สถาปัตยกรรมสมัยใหม่ริมแม่น้ำฮัน โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมหลังคาสีขาวรูปทรงพลิ้วไหวดุจ “ว่าวที่กำลังโบยบิน” พร้อมชมสวนประติมากรรมที่รวบรวมผลงานจากเขตเศรษฐกิจสมาชิก APEC สื่อถึงมิตรภาพและความร่วมมือระหว่างนานาประเทศ เพลิดเพลินกับบรรยากาศสวนสีเขียวและเก็บภาพมุมสวยของอีกหนึ่งสัญลักษณ์ร่วมสมัยแห่งเมืองดานัง

ช่วงเย็น ถ่ายรูปกับ **สะพานมังกร** จุดเช็คอินแห่งเมืองดานัง โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมรูปมังกรสีทองทอดยาวเหนือแม่น้ำฮาน ชมความสวยงามของสะพาน ในช่วงค่ำสะพานจะเปิดไฟ LED เพิ่มสีสันให้มังกรโดดเด่นเหนือแม่น้ำฮาน และหากตรงกับช่วงเวลาจัดแสดง จะได้ชมไฮไลท์สุดตื่นตาตื่นใจกับ มังกรพ่นไฟและพ่นน้ำ หนึ่งในสีสันยามค่ำคืนที่เป็นเอกลักษณ์ของดานัง

เย็น **บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร เมนูพิเศษ ของสดนึ่งและชาบู แบบบุฟเฟ่ต์**

เข้าพักที่ **Le Charmant hotel ระดับ 4 ดาว หรือระดับเทียบเท่า**

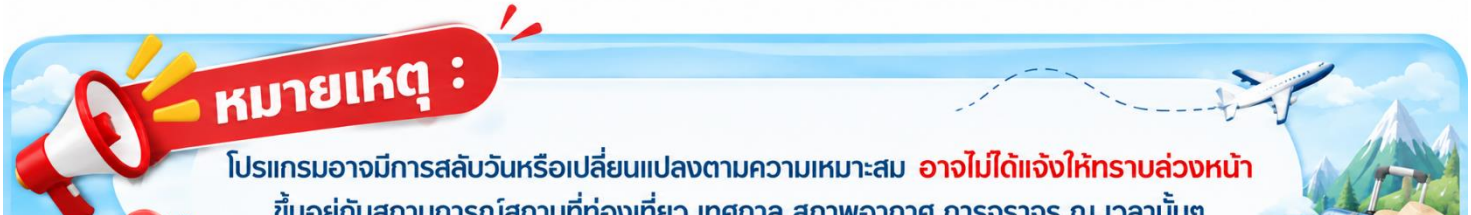
วันที่ 4 ท่าอากาศยานนานาชาติดานัง- ท่าอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ

เช้า **บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางสู่ ท่าอากาศยานนานาชาติดานังเพื่อเดินทางกลับประเทศไทย

09.25 น. เดินทางสู่ **กรุงเทพฯประเทศไทย**โดยสายการบิน Vietnam Airlines เที่ยวบินที่ VN699 **(บริการอาหารบนเครื่อง)**

11.15 น. เดินทางถึง **ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ** โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ



อัตราค่าบริการรวม

- ค่าตั๋วเครื่องบินไป-กลับพร้อมคณะ
- ค่าน้ำหนักสัมภาระโหลดใต้ท้องเครื่อง และสัมภาระถือขึ้นเครื่อง ตามเงื่อนไขที่สายการบินกำหนด
- ค่าอาหารทุกมื้อที่ระบุในรายการ
- ค่าที่พักตามรายการที่ระบุ หรือระดับเทียบเท่า พักห้องละ 2-3 ท่าน (พักเดี่ยวชำระเพิ่ม)
- ค่าน้ำดื่มบริการบนรถวันละ 1 ขวด
- ค่าธรรมเนียมสนามบิน ค่าภาษีสนามบินทุกแห่ง
  สงวนสิทธิ์เรียกเก็บเพิ่มเติมหากมีการปรับขึ้น
- ค่ามัคคุเทศก์ท้องถิ่น / หัวหน้าทัวร์ ดูแลตลอดการเดินทาง
- ค่าพาหนะรับ-ส่ง และนำเที่ยว ตามรายการที่ระบุ
- ค่าเข้าชมสถานที่ท่องเที่ยวตามรายการ
- ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% (เฉพาะค่าบริการ)
  ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% (เฉพาะค่าบริการ)
- ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง
  วงเงิน 1,000,000 บาท ตามเงื่อนไขของกรมธรรม์
- ค่าธรรมเนียมเชื้อเพลิง (Fuel Surcharge)
  สงวนสิทธิ์เรียกเก็บเพิ่มเติมหากมีการปรับขึ้น

อัตราค่าบริการไม่รวม

- ค่าดำเนินการอื่นๆ สำหรับผู้ไม่ได้ถือหนังสือเดินทางสัญชาติไทย (หากมีการเรียกเก็บเพิ่ม)
- ค่าอาหารและเครื่องดื่ม นอกเหนือจากที่ระบุในรายการ
- ค่าทำหนังสือเดินทาง ค่าธรรมเนียมวีซ่า และค่าเอกสารเดินทางต่างๆ
- ค่าน้ำหนักสัมภาระส่วนเกินจากที่สายการบินกำหนด
- ค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมเกี่ยวกับโรคระบาดต่างๆ หรือ COVID-19 เช่น ค่าโรงแรม ค่ารักษาพยาบาล ค่าเลื่อนตั๋วเครื่องบิน ฯลฯ
- ค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่น และพนักงานขับรถ 1,200 บาท/ทริป/ท่าน
  (ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ แล้วแต่ความพึงพอใจของท่าน)
- ค่าบริการเสริมของสายการบิน อาทิ เลือกซื้อที่นั่ง อาหาร วีลแชร์ หรืออื่นๆ
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัว ค่าใช้จ่ายจากกิจกรรมเสริม หรือบริการต่างๆ ที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
- ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน เหตุสุดวิสัยต่างๆ ภัยธรรมชาติ หรือเหตุการณ์ที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ

เงื่อนไขการสำรองที่นั่ง และการชำระเงินค่าทัวร์

1. ชำระเงินมัดจำ **5,000 บาท/ท่าน** เพื่อยืนยันการจองพร้อมหนังสือเดินทาง ภายในระยะเวลาที่บริษัทกำหนด และชำระส่วนที่เหลือ 30 วัน ก่อนการเดินทาง หากชำระเงินไม่ครบตามระยะเวลาที่กำหนด ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ
2. หากไม่ชำระมัดจำภายในระยะเวลาที่บริษัทกำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการจองที่นั่งให้ลูกค้าท่านอื่นที่รอดำเนินการอยู่
3. กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 7-10 วัน หรือราคาโปรโมชั่นจะต้อง **ชำระเงินเต็มจำนวนเท่านั้น**
4. ในแต่ละคณะจำเป็นต้องมีผู้เดินทางตั้งแต่ 15 ท่านขึ้นไป กรณีผู้เดินทางไม่ถึงตามจำนวนที่กำหนด บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนเดินทาง หรือเปลี่ยนแปลงอัตราค่าบริการ (ปรับราคาขึ้น เพื่อให้คณะได้ออกเดินทางตามความประสงค์ของผู้เดินทาง)
5. การชำระเงินบางส่วนหรือเงินทั้งหมด ทางบริษัทฯ จะถือว่าผู้เดินทางรับทราบข้อตกลงต่างๆ และยอมรับเงื่อนไขการจอง การชำระเงิน การยกเลิกการเดินทางที่บริษัทฯ ได้ระบุไว้ทั้งหมดแล้ว
6. หากชำระเงินในแต่ละส่วนแล้ว โปรดส่งเอกสารการชำระเงินไปยังอีเมลของเจ้าหน้าที่ฝ่ายขายที่ท่านติดต่อ หรือแนบหลักฐานผ่านระบบการจองออนไลน์ของทางบริษัทฯ
7. การส่งรายชื่อสำรองที่นั่ง ผู้เดินทางจะต้องส่งสำเนาหนังสือเดินทาง (Passport) ภายหลังชำระเงินมัดจำ หรือเงินค่าทัวร์เรียบร้อยแล้ว หากไม่ส่งสำเนาหนังสือเดินทางมาให้ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหาย อันเกิดจากความผิดพลาดจากการสะกดชื่อ-นามสกุลผู้เดินทาง รวมถึงกรณีอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบินทั้งสิ้น (หนังสือเดินทางต้องมีอายุคงเหลือ ณ วันเดินทางมากกว่า 6 เดือนขึ้นไป และเหลือหน้ากระดาษอย่างต่ำ 2 หน้า)

กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี บริบูรณ์

กรณีเดินทางพร้อมญาติ (บิดาหรือมารดาไม่ได้ร่วมเดินทางด้วย)

- สำเนาสูติบัตร หากอายุต่ำกว่า 6 ปีบริบูรณ์ ต้องใช้สูติบัตรตัวจริงเท่านั้น
- ใบยินยอมให้บุตรเดินทางออกนอกประเทศของบิดามารดา ที่ออกให้โดยสำนักงานเขตหรือที่ว่าการอำเภอเท่านั้น
- บริษัทจะไม่รับผิดชอบใดๆ หากผู้เดินทางไม่สามารถเดินทางได้ ณ วันเดินทางจริง เนื่องจากไม่มีเอกสารอนุญาตยินยอมให้เดินทางจากผู้ปกครอง

เงื่อนไขการยกเลิกเดินทาง

ยกเลิกก่อนเดินทาง ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป	คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นตามจริง (ถ้ามี)
ยกเลิกก่อนเดินทาง 15 - 29 วัน	คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์ หรือหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นตามจริง เช่น ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน โรงแรม และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ
ยกเลิกก่อนเดินทาง น้อยกว่า 15 วัน	ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์ที่ชำระแล้วทั้งหมด

หากมีการยกเลิกการเดินทางโดยไม่ใช่ความผิดของบริษัททัวร์ เช่น สถานฑูตปฏิเสธวีซ่า ด่านตรวจคนเข้าเมือง นโยบายการเข้า-ออกนอกประเทศ และอื่นๆ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบและหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นตามจริง

ขอยกเลิกเดินทาง เลื่อน หรือ เปลี่ยนแปลงการเดินทาง

1. กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงผู้เดินทาง (เปลี่ยนชื่อ) จะต้องแจ้งให้ทางบริษัทฯ ทราบล่วงหน้า อย่างน้อย 21 วัน ก่อนออกเดินทาง หากแจ้งภายหลังเจ้าหน้าที่ดำเนินการออกเอกสารเรียบร้อยแล้ว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมด ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับพีเรียดวันที่เดินทาง และกระบวนการของแต่ละคณะเป็นสำคัญ **กรุณาสอบถามกับเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ**
2. กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงวันเดินทาง (เลื่อนวันเดินทาง) ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการหักค่าใช้จ่ายการดำเนินการต่างๆ ที่เกิดขึ้นจริงสำหรับการจองครั้งแรก ตามจำนวนครั้งที่เปลี่ยนแปลงไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
3. กรณีเจ็บป่วยไม่สามารถเดินทางได้ จะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรองรับเท่านั้น ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิก หรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง หากเจ็บป่วยกะทันหัน น้อยกว่า 7 วันทำการ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี

เงื่อนไข และรายละเอียดเพิ่มเติม

- ทัวร์นี้สำหรับผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเป็นหมู่คณะเท่านั้น
- ทางบริษัทฯ สงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการการเดินทางตามความเหมาะสม เพื่อให้สอดคล้องกับสถานการณ์ ภูมิอากาศ และเวลา ณ วันที่เดินทางจริงของประเทศที่เดินทาง ทั้งนี้ ทางบริษัทฯ จะคำนึงถึงความปลอดภัย และประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ
- ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนเที่ยวบิน โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอันเนื่องจากเหตุต่างๆ
- คณะผู้เดินทางจำนวน 15 ท่านขึ้นไปจึงออกเดินทาง ในกรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึง 15 ท่าน ขอสงวนสิทธิ์เลื่อนวันเดินทาง หรือยกเลิกการเดินทาง โดยจะแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอย่างน้อย 10 วันก่อนการเดินทาง หากคณะประสงค์จะออกเดินทางน้อยกว่า 15 ท่าน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่มีหัวหน้าทัวร์ (มีไกด์ท้องถิ่นตลอดการเดินทางที่ประเทศปลายทาง)
- ทางบริษัทฯ สงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหาย หรือค่าใช้จ่ายใด ๆ ที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยว อันเกิดจากเหตุการณ์ที่ไม่ได้เกิดจากความผิดหรือความบกพร่องของบริษัทฯ เช่น การยกเลิก การล่าช้า หรือการเปลี่ยนแปลงเที่ยวบินของสายการบิน การสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ ภัยสงคราม ภัยธรรมชาติ การก่อการร้าย การก่อจลาจล การปิดน่านฟ้า การปิดพรมแดน การปฏิวัติ การนัดหยุดงาน อุบัติเหตุ โรคระบาด ความเจ็บป่วย เหตุการณ์ความไม่สงบทางการเมือง การเปลี่ยนแปลงกฎระเบียบหรือคำสั่งของหน่วยงานรัฐทั้งต้นทางและปลายทาง ตลอดจนเหตุสุดวิสัยที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ เป็นต้น
- อัตราค่าบริการคำนวณจากอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ณ วันที่จัดทำโปรแกรม ดังนั้น ทางบริษัทฯ สงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่มขึ้น ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าภาษีน้ำมัน ค่าภาษีสนามบิน ค่าประกันภัยสายการบิน การเปลี่ยนแปลงเที่ยวบิน ฯลฯ ที่ทำให้ต้นทุนสูงขึ้น
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบ และไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้ เนื่องจากเป็นการเหมาจ่ายกับตัวแทนต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณาในการตรวจคนเข้าเมือง-ออกเมือง ไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมืองหรือกรมแรงงานของทุกประเทศในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนีเข้า-ออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง การไม่ได้รับอนุญาตให้เดินทางออกนอกประเทศกรณีมี “คดีความ” และการถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ
- มัคคุเทศก์ท้องถิ่น หัวหน้าทัวร์ พนักงาน หรือตัวแทนของทางบริษัทฯ ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆ แทนบริษัท เว้นแต่มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทกำกับเท่านั้น
- หากเป็นเที่ยวบินแบบเหมาลำ (Charter Flight) กรณียกเลิกการเดินทางจะไม่สามารถคืนค่าตั๋วเครื่องบินได้ทุกกรณี
- โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลงภายหลัง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นระดับเดียวกันเท่านั้น (ยึดตามมาตรฐานโรงแรมประเทศปลายทาง)
- ในกรณีที่หนังสือเดินทางชำรุด หรือมีตราปั๊มใดๆ ที่ไม่เกี่ยวข้องกับการเดินทาง หากเจ้าหน้าที่ ณ เคาท์เตอร์เชคอิน เจ้าหน้าที่สายการบิน หรือเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง ไม่อนุญาตให้ใช้หนังสือเดินทางได้ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น เนื่องจากได้มีการชำระค่าใช้จ่ายทั้งหมดไปแล้วเรียบร้อย

เงื่อนไข และรายละเอียดเพิ่มเติม

- หากผู้เดินทางประสบเหตุสภาวะฉุกเฉินจากโรคประจำตัว ซึ่งไม่ได้เกิดจากอุบัติเหตุในรายการท่องเที่ยว ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น ซึ่งท่านจะต้องยอมรับในเงื่อนไขนี้
- หากใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ ไม่ทานอาหารบางมื้อ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาจ่ายขาดก่อนเดินทางเรียบร้อยแล้ว
- กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วัน ก่อนการเดินทาง มิฉะนั้นบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้าได้
- กรณีจองเฉพาะทัวร์ไม่รวมบัตรโดยสาร (จอยแลนด์ ซื้อตั๋วเครื่องบินแยกเอง) ในวันเริ่มทัวร์ (วันที่หนึ่ง) ผู้เดินทางจำเป็นจะต้องมารอคณะเท่านั้น ทางบริษัทฯ จะไม่สามารถให้คณะมารอได้ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม หากไฟล์ทถึงช้ากว่าคณะ และยืนยันจะเดินทางมาสมทบ ผู้เดินทางจำเป็นจะต้องเดินทางตามคณะไปยังเมือง หรือสถานที่ท่องเที่ยวที่คณะอยู่ในเวลานั้นๆ ซึ่งกรณีมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม จำเป็นจะต้องชำระค่าใช้จ่ายที่ใช้ในการเดินทางด้วยตนเองทั้งหมดเท่านั้น ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม และทางบริษัทฯ สงวนสิทธิ์ไม่สามารถชดเชย หรือทดแทน หากผู้เดินทางไม่ได้ท่องเที่ยวในสถานที่ท่องเที่ยวใดสถานที่หนึ่งทุกกรณี เนื่องจากเป็นการชำระแบบเหมาจ่ายกับตัวแทนแล้วทั้งหมด
- **เมื่อชำระเงินมัดจำหรือเงินค่าทัวร์ทั้งหมด ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านรับทราบ และยอมรับในเงื่อนไขต่างๆ ของบริษัทฯที่ได้ระบุไว้ในรายการทัวร์ทั้งหมด**

ข้อควรทราบอื่นๆ

1. กรณีใช้ **หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน)** เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า-ออกประเทศใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์ และไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
2. กรณีที่มีการออกตั๋วภายใน เช่น <u>ตั๋วเครื่องบิน ตั๋วรถทัวร์ ตั๋วรถไฟ</u> กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตั๋ว เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ทบินหรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตั๋วภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบ และหากไฟล์ทบินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบิน เพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
3. การจัดการเรื่องห้องพักเป็นสิทธิ์ของโรงแรมในการจัดห้องให้กับกรุ๊ปที่เข้าพัก โดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่/ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม ทางบริษัทฯ ไม่สามารถรับประกันได้
4. กรณีนับถือศาสนาอิสลาม **<u>ไม่ทานเนื้อสัตว์ หรือแพ้อาหารบางประเภท</u>** กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ
5. กรณี **"หญิงตั้งครรภ์"** จะต้องมีใบรับรองแพทย์ ระบุชัดเจนว่าสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้ รวมถึงรายละเอียดอายุครรภ์ที่ชัดเจน สิ่งนี้อยู่เหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯจะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น